



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

**Bill 127**

(1997, chapter 13)

**An Act to amend the Act respecting the  
National Assembly**

---

**Introduced 8 May 1997  
Passage in principle 8 May 1997  
Passage 8 May 1997  
Assented to 8 May 1997**

---

**Québec Official Publisher  
1997**

**EXPLANATORY NOTE**

*This bill amends the Act respecting the National Assembly to enable the Office of the National Assembly to pass a regulation for the payment of certain allowances and the repayment of certain expenses and other costs for a period, fixed in the regulation, between the day on which the seat of a Member becomes vacant and the fifteenth day or, in certain cases, the thirtieth day, after the day on which a poll is held to fill the vacancy.*

## **Bill 127**

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE NATIONAL ASSEMBLY**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

**1.** Section 104 of the Act respecting the National Assembly (R.S.Q., chapter A-23.1) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph :

“The Office may, by regulation, in the cases, on the conditions and to the extent it determines, pay the allowances or repay the expenses and other costs provided for in this section for a period, fixed in the regulation, between the day on which the seat of a Member becomes vacant or the Assembly is dissolved and the fifteenth day, or the thirtieth day as regards persons referred to in the first paragraph of section 124.1, after the day on which a poll is held to fill the vacancy or a poll is held following the dissolution of the Assembly.”

**2.** The first regulation made by the Office of the National Assembly on or after 8 May 1997 under the second paragraph of section 104 of the Act respecting the National Assembly, as replaced by section 1, may, if it so provides, have effect from that date in respect of an electoral division whose seat is vacant on that date.

**3.** This Act has effect, in respect of an electoral division whose seat is vacant on 8 May 1997, from the date of the vacancy, and in respect of any electoral division whose seat becomes vacant after 8 May 1997.

**4.** This Act comes into force on 8 May 1997.